

© **І. В. Бовкун, О. Б. Супруненко, В. М. Шалобудов**  
(с. Лівенське Полтавської обл.,  
мм. Полтава, Дніпропетровськ)

## **КРИМСЬКО-ТАТАРСЬКІ МОНЕТИ З ПЕРЕПРАВИ ЧЕРЕЗ МАЯЧКУ В ПООРІЛЛІ**

*Про знахідки татарських монет XVI і XVIII ст. на дорозі  
край переправи навпроти Лівенської фортеці у Нижньому  
Пооріллі.*

**Ключові слова:** акче, Девлет Гірей I, Арслан Гірей II,  
дорога, переправа, Лівенське, Маячка, Оріль.

Краєзнавцем І. В. Бовкуном, підприємцем з с. Лівенського Новосанжарського району Полтавської обл., впродовж двох років цілеспрямовано оглядався узвоз старого торгового шляху, відомого за місцевою назвою «Караван», що на правому березі р. Маячки – правої притоки р. Орелі, в межах правобічної нагірної частини села. Тут 2005 р. була виявлена одна з монет, знахідка якої викликала певний інтерес.

Після дощів у промоїнах, а пізніше – з використанням малопотужного металодетектора, тут зібрано 20 монет, що тяжіли до двох скупчень на відстані в 5 – 8 м. Причому монети меншого розміру знайдені на площі в 1,5 – 2,0 м<sup>2</sup> ближче до берега річки у своєрідному скупченні, а більші – дещо далі вздовж схилу узвозу, під обривом з лівого боку в канаві (рис. 1).

Вузький узвіз «Каравану» край сучасної польової дороги, що перетинає вигин берега у близькому до меридіонального напрямку, спускається з плато від сучасного с. Маячки вздовж нагірного кутка села. Загальна висота перетнутого дорогою підйому на високий берег тут не

перевищує 12 м. В основі узвіз стрімко спадає у долину річки й обривається край виступу надзаплави перед старим бродом. Через заболочене русло на лівому березі навпроти здіймається невеличкий мис, на узвишші зайнятий будівлями сучасної загальноосвітньої школи, а за ним – на північний схід – помітні розповзлі від розорювання та знищені забудовою укріплення колишньої Лівенської фортеці, відомої в складі Української лінії другої чверті XVIII ст.

З 20-ти монет, одна з яких розсипалася під час реставрації, умовно визначеними виявилися 19. Всі вони карбовані у Кримському ханстві, проте неоднорідні за своїм складом. Більшість (13 прим.) представлені зразками білонових – акче карбування хана Девлет Гірея (Герая) I, який правив у 957 – 987 роках Х. або між 1550 – 1577 рр. від Р. Х.

Неохайність карбування і довільна неакуратна форма кружечків металу не дозволяла отримати повних відбитків штемпелів. Тому на лицевих боках монет читаються лише фрагменти легенди: «Девлет Гірей [бек] Мубарек Гірей». На зворотному боці всіх монет вміщена тамга династії Гіреїв – « П », навколо якої вказане місце карбування: «Чекан Кирк Іера» і дата. З 13-ти монет дата повністю помітна лише на одній (рис. 1: 13). Вона читається «40V», тобто 957 р. Х. (1550 р.).

Однаковий поганий стан збереження монет, певною мірою втрачена вага (0,36 – 0,54 г), знахідка на дорозі поряд із бродом дозволяє припустити їх входження до одного комплексу. Це була, вірогідно, торбинка-кошель подорожного татарина-вершника з суто обіговими грошами (рис. 1: 1 – 13). Останнє підтверджується й тим, що до складу скарбів найчастіше відбиралися кращі монети.

Ще 7 монет (в т. ч. 1, що розвалилася), відмінних за розміром і стилем виконання, належали більш низькопробному сріблу – також акче – карбування кримського хана середини XVIII ст. – Арслан Гірея (Герая) II. Найвірогідніше, що ці монети випущені за першого правління хана у 1161 – 1169 рр. Х. (1748 – 1756 рр.). Дві з них мали по одному-

два отвори для підвішування, одна була обламана, всі — дуже потертий стан. Маса монет — 0,61 — 0,71 г (рис. 1: 14-19). Це вказує на тривалий час перебування в обігу.

Не дивлячись на більший розмір, техніка карбування також була поганою. Прокарбовані лише центри монет, через це легенди збереглися фрагментарно і для їх читання, як й у випадку з вище описаними, використовувалися таблиці з робіт О. Ф. Ретовського 1893, 1901, 1903 та 1905 рр. [2].

На лицевому боці проглядаються фрагменти написів: «Арслан Гірей Бен Девлей». На звороті вказане місце карбування — місто Бахчисарай і дати (котрі не збереглися на всіх монетах).

Відомо, що за указом російського уряду в середині XVIII ст. заборонялося вивозити за кордони імперії золоту та срібну монету. Тому в торговельних стосунках з Кримом використовувалися татарські білонові акче, котрі вільно оберталися у прикордонних землях [3, с. 208 — 212]. За часів правління Єлизавети Петрівни було встановлено обмінний курс, що утримувався в Запорізьких землях у межах 2 : 1, тобто, 2 акче за одну мідну копійку [1, с. 134 — 142]. Стан виявлених монет середни XVIII ст. свідчить про те, що і після скасування у 1754 р. внутрішніх митниць, татарські білонові акче ще певний час продовжували використовуватися в обігу.

Остання знахідка мала відношення до функціонування старої дороги вже за часу згортання активної оборонної діяльності на Українській лінії. Край шляху перед переправою у третій чверті XVIII ст. був, імовірно, «розтрушений» вміст кошеля чи підсумку.

Не дивлячись на те, що монети знайдені практично в одному місці, ближче до основи узвозу, одночасний їх обіг виключений надто значним «розривом» у два століття між випусками і більшою кількістю (13: 7) ранніх випусків акче.

Наразі всі знахідки передані до нумізматичної колекції Полтавського краєзнавчого музею.

## Література

1. Мірущенко О. Грошовий обіг на запорізьких землях у XVIII ст. в контексті розвитку транзитної та зовнішньої торгівлі / О. Мірущенко // Нові дослідження пам'яток козацької доби в Україні : зб. наук. ст. – Вип. 13. – К., 2004. – С. 134 – 142.
2. Ретовский О. Ф. К нумизматике Гиреев / О. Ф. Ретовский // Тр. Московского нумизматического общества. – М., 1901. – Т. II. – Вып. 3. – С. 240 – 308; М., 1903. – Т. III. – Вып. 1. – С. 10 – 107; М., 1905. – Т. III. – Вып. 2. – С. 186 – 340.
3. Шалобудов В. М. Східні монети, знайдені під час досліджень Самарі – Новобогородицької фортеці / В. М. Шалобудов // Придніпров'я. Історико-краєзнавчі дослідження : зб. наук. пр. – Дніпропетровськ : Вид-во Дн. НУ, 2011. – Вип. 9. – С. 208 – 212.

И. В. Бовкун, А. Б. Супруненко, В. Н. Шалобудов

### **Крымско-татарские монеты с переправы через Маячку в Поорелье**

Резюме

Публикуются две группы татарских биллоновых акче XVI і XVIII вв., чеканенных при Девлет Гирее I (1550 – 1577) и первом правлении Арслан Гирея II (1748 – 1756), обнаруженные на дороге у переправы через р. Маячка напротив Ливенской крепости Украинской линии в Нижнем Поорелье.

**Ключевые слова:** акче, Девлет Гирей I, Арслан Гирей II, дорога, переправа, Ливенское, Маячка, Орель.

Ivan Bovkun, Oleksandr Suprunenko, Volodymyr Shalobudov

### **Crimean Tatar Coins from Crossings Over Mayachka in Poorilya**

Summary

About findings of the two groups of tatar billon akche of 16 – 18 A.D., minted at Devlet Giree I (1550 – 1577) and the first rule of Arslan Giray II (1748 – 1756). Coins was found on the road at the crossing over the river Mayachka opposite Lyvenska fortress of Ukrainian fortified line in Low Oril.

**Keywords:** akche, Devlet Giray I, II Arslan Giray, road, crossing, Lyvenska, Mayachka, Oril.



Рис. 1. Лівенське, с. Кримсько-татарські акче. Білон.  
 1-13 – Девлет Гірей (Герая) I, 957 – 987 рр. Х. (1550 – 1577 рр.);  
 14-19 – Арслан Гірей (Герая) II, 1161 – 1169 рр. Х. (1748 – 1756 рр.).